

BIULETYN EUROREGIONU GLACENSIS

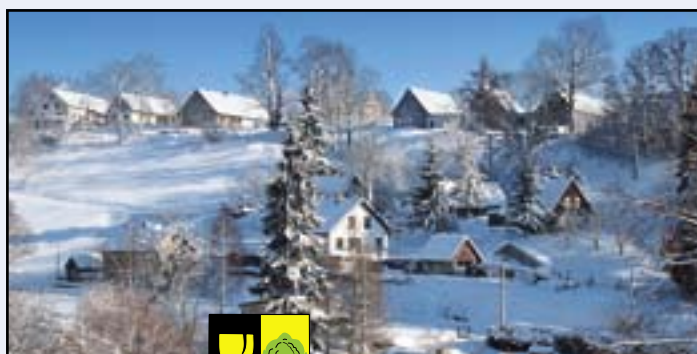


1 / 2008

CHOTĚVICE



PILNÍKOV



**SUCHÝ
DŮL**



VRBICE



**NOWE CZŁONKOWSKIE
GMINY EUROREGIONU GLACENSIS**

Szanowni czytelnicy



Trwają ostatnie prace nad uruchomieniem Funduszu Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska 2007 – 2013. Zarówno polska, jak i czeska strona Euroregionu wywiązały się ze wszystkich obowiązków, jakie strona ministerialna nałożyła na instytucje wdrażające Fundusz

na obszarze naszego fragmentu pogranicza. Uzgodniliśmy oraz podpisaliśmy wspólnie wszystkie niezbędne dokumenty, które będą podstawą do wspierania dobrych i celowych dla obszaru pogranicza projektów. Uruchomienie Funduszu w dniu 5 maja 2008 roku, rozpocznie nowy etap współpracy pomiędzy instytucjami na obszarze Euroregionu Glacensis. Środki finansowe, jakimi wspólnie będziemy zarządzać, to kwota 11 965 000 euro z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz około

789 tys. euro z budżetów obu państw. Nie dysponując w historii naszych wzajemnych kontaktów tak wielkim wsparciem udanie rozwialiśmy współpracę na pograniczu, wymienialiśmy wzajemne doświadczenia i doprowadzaliśmy do realizacji wiele cennych dla pogranicza projektów inwestycyjnych.

Mam nadzieję, że teraz na bazie wcześniejszych doświadczeń, kolejne wspólnie realizowane inicjatywy charakteryzować się będą jeszcze większym zaangażowaniem beneficjentów w przybliżeniu sobie obu sąsiadujących ze sobą narodów oraz przybliżeniu szeregu informacji na temat tego, co jest i odbywa się po drugiej stronie granicy. Granicy wciąż istniejącej, lecz po wstąpieniu do tzw. obszaru Schengen, coraz mniej zauważalnej, odczuwalnej bardziej w naszej świadomości niż w codziennym przemieszczaniu się po Euroregionie Glacensis.

Życzę wszystkim naszym przyszłym beneficjentom bardzo dobrych projektów, które korzystnie wpłyną na potencjał naszego pogranicza oraz powodzenia w ich realizacji oraz trudnym procesie ich rozliczania.

Czesław Kręćchwost. Przewodniczący polskiej części Euroregionu Glacensis Burmistrz Kudowy Zdroju

Euroregion Glacensis przygotowuje uruchomienie Funduszu Mikroprojektów na lata 2007 – 2013



W Urzędzie Miasta w Nachodzie dnia 10 marca 2008 roku uroczystie podpisano dokumenty dotyczące Funduszu Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007 – 2013. Złożenie końcowych podpisów było już tylko formalnym zakończeniem dwuletnich prac euroregionu. Porozumienie, które będzie obowiązywało w latach 2007 – 2015, przyniesie po stronie czeskiej ponad 6,9 miliona a po stronie polskiej 5 milionów euro. Jest to największy w historii fundusz mikroprojektów w Czechach i w Polsce. Dla porównania przytaczamy informację, że w poprzednim programie INTERREG IIIA na lata 2004-2006 do dyspozycji było 1372 tysiące euro, przy czym z kwoty tej dofinansowano 187 projektów.

Fundusz będzie wspierał projekty mające wyraźny wpływ transgraniczny. W przyszłości projekty mogą wpłynąć pozytywnie na zwiększenie współpracy pomiędzy wspólnotami po obu stronach

granicy, przyczynić się do odbudowy zabytków, budowania szlaków rowerowych, rozwoju oznakowania atrakcyjnych turystycznie miejsc i szlaków, troski o przyrodę i krajobraz, promocji transgranicznej współpracy i regionu. Wartość poszczególnych projektów powinna się mieścić w granicach od 2 do 30 tysięcy euro, zaś maksymalna wartość dofinansowania z Funduszu wynosi 85 procent. Pozostałe 15 procent wnioskodawca powinien zapewnić ze źródeł własnych.

Program zostanie ogłoszony 5 maja 2008 roku, od którego to momentu możliwe jest składanie wniosków. Przyjmowanie wniosków w ramach pierwszego naboru zakończy się 27 czerwca 2008 roku. Informacje na temat programu znajdą Państwo na stronach 14-16 Biuletynu.

Wszelkie informacje dotyczące Funduszu Mikroprojektów będą umieszczone na stronach www.euro-glacensis.cz

Sekretariat euroregionu



Obszar Schengen – podróżowanie bez granic, ale z ważnym dokumentem



Pod koniec ubiegłego roku Czechy i Polska przystąpiły do obszaru Schengen. Wraz z przystąpieniem na granicach państwowych zniesiono kontrole a przejechanie granicy stało się łatwiejsze i szybsze. Z drugiej strony każdy obywatel może być w każdym momencie poddany kontroli na całym terytorium danego kraju i musi udokumentować swoją tożsamość na podstawie ważnego dokumentu. Rozporządzenie obowiązuje również w przypadku podróżowania dzieci za granicą, a więc przede wszystkim szkoły planując swoje wycieczki szkolne za granicę powinny dokładnie sprawdzić ważność dokumentów wszystkich dzieci.

W Czechach obowiązuje następujące prawodawstwo: Ustawa nr 329/1999 Dz.U. o dokumentach podróży, która określa, że również po przystąpieniu Republiki Czeskiej do obszaru Schengen obywatel może wyjechać za granicę z ważnym dokumentem podróży. Bez ważnego dokumentu podróży mogą wyjechać tylko osoby poniżej 15. roku życia, jeżeli podróżują z rodzicem, w którego dokumencie podróży są wpisane. Oznacza to, że dzieci, które podróżują w towarzystwie nauczycieli, muszą posiadać własny paszport. Informuje również, że od 1 marca 2008 roku wznowiona zostaje możliwość wpisywania dzieci do dokumentów podróży rodziców. Od tego dnia możliwe będzie wpisanie dziecka, ewent. obywatela poniżej 10. roku życia, do dokumentu podróży rodzica. Dzieci do 15. roku życia, które zostały wpisane do dokumentów podróży rodziców zgodnie z poprzednimi regulacjami prawnymi obowiązującymi do 1 września 2006 roku, będą mogły również nadal podróżować za granicę bez własnego dokumentu podróży wraz z rodzicem, w którego dokumencie podróży są wpisane aż do ukończenia 15. roku życia.

Informujemy, że na podstawie informacji uzyskanych od Ministerstwa Spraw Wewnętrznych RCz dotyczących dotychczasowych rozmów prowadzonych z polskimi organami o dalszym obowiązywaniu

Umowy pomiędzy Republiką Czeską a Rzeczpospolitą Polską o małym ruchu granicznym można również po wejściu Czech do obszaru Schengen, zgodnie z artykułem 4 Umowy, nadal wydawać obywatelom poniżej 15. roku życia, którzy mają stałe miejsce zamieszkania w pasie małego ruchu granicznego, wkładki podróżne.

Zaleca się wykorzystywanie wkładek podróżnych tylko w przypadku pobytu w pasie małego ruchu granicznego Polski, ponieważ polskie organy jak na razie nie potwierdziły, że można je traktować jako paszporty lub dowody osobiste na cały terytorium Polski.

Informacji udzieliło: Ministerstwo Spraw Wewnętrznych RCz, Departament Czynności Administracyjnych, Wydział dowodów osobistych i dokumentów podróży obywateli, Praha 4

Sekretariat euroregionu



Współpracę polsko-czeską powinno zasilić niemal 50 milionów euro dofinansowania

Rekonstrukcja drogi z Říček v Orlických horách do Orlického Záhoří, z Olešnicy v Orlických horách do Lewina-Kłodzkiego czy z Deštné v Orlických horách do Kounova oraz innych dróg prowadzących do przejść granicznych na Ziemi Broumowskiej i Žacléřskiej. To tylko niektóre spośród projektów, które mogłyby otrzymać dofinansowanie z Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska. Na projekty dotyczące współpracy polsko-czeskiej, które powinny przyczynić się także do rozwoju Ziemi Broumowskiej i gmin leżących w Górach Orlickich oraz na Ziemi Kłodzkiej, z funduszy unijnych do 2013 roku powinno wpłynąć niemal 50 mln EUR.

W Urzędzie Krajskim Kraju Královéhradeckiego w Hradcu Králové odbyło się na początku lutego spotkanie poświęcone tej kwestii, na które nawiązało następnie kolejne spotkanie w Kłodzku.

„Jestem zadowolony z efektów prowadzonych rozmów. Ze stroną polską uzgodniłmiśmy wszystko, co zaplanowano w ramach programu obrad, osiągając konsensus. Osobiście uważam to za ogromny sukces i pomyślną kontynuację stosunków partnerskich i przyjaźni nawiązanej w przeszłości. Taką moją opinię podzielają również nasi polscy partnerzy,“ powiedział wicehetman Helmut Dohnálek, który zainicjował czeskie spotkanie.

Polscy i czescy partnerzy na spotkaniu zaprezentowali przygotowane przedsięwzięcia projektowe, uzgadniając wspólną koordyna-



cję tych projektów w celu ich złożenia do programów współpracy transgranicznej finansowanych z funduszy Unii Europejskiej. Obie strony uzgodniły także przygotowanie i podpisanie memorandum, które będzie deklaracją wspólnego zainteresowania obu stron realizacją tych projektów. Treść memorandum zatwierdziła Rada Kraju Královéhradeckiego na swoim posiedzeniu 3 kwietnia 2008 roku. Memorandum zostanie uroczystie podpisane 21 kwietnia 2008 roku w Náchodzie w obecności przedstawicieli Kraju Královéhradeckiego, Województwa Dolnośląskiego, Euroregionu Glacensis oraz zainteresowanych burmistrzów miast i gmin.

Kraj Královéhradeckí



W jakie miejsca regionu popłyną środki z UE? Czy Kraj Olomuniecki będzie uczestniczył we współfinansowaniu projektów? Na te pytania w rozmowie odpowiada wicehetman Kraju Olomunieckiego Pavel Horák (KDU-ČSL):

Jakie będą konkretne efekty niedawno podpisanego Regionalnego Programu Operacyjnego Środkowe Morawy dla Kraju Olomunieckiego?

Ten program operacyjny stanowi dla Kraju Olomunieckiego i Zlínskiego wyjątkową możliwość w pozyskaniu dofinansowania na projekty inwestycyjne realizowane w obu regionach w okresie do roku 2013. Wsparcie będzie kierowane w szczególności do sfery transportu, rozwoju miast i wsi oraz turystyki. Na wszystkie obszary wsparcia w okresie programowania 2007-2013 z europejskich funduszy przeznaczono niespełna 19 milionów CZK. Przykładowo planowana jest rekonstrukcja kilkuset kilometrów dróg II. i III. klasy, zwiększenie liczby turystów w regionie poprzez poszerzenie i podniesienie jakości usług turystycznych oraz stworzenie kilkuset nowych miejsc pracy.

Ile środków ramowo i do jakich obszarów na terenie kraju w trakcie kolejnych lat powinny priorytetowo napływać środki z UE?



Poza RPO Środkowe Morawy do regionu powinny wpłynąć środki również z innych programów operacyjnych, które przeznaczone są na projekty w zakresie środowiska, przedsiębiorczości i innowacyjności oraz na rozwój obszarów wiejskich. Ważną rolę będą odgrywały również środki przeznaczone na wspieranie tzw. miękkich, czyli nieinwestycyjnych projektów, które



przeznaczone są w szczególności na programy edukacyjne oraz program na rzecz podnoszenia kwalifikacji pracowników w regionie. Republika Czeska ma do dyspozycji łącznie ok. 750 miliardów CZK, które przeznaczone są jednak dla wszystkich krajów. Naszym staraniem powinno być pozyskanie co najmniej 1/14 tych środków, czyli nieco ponad 50 miliardów. Środki te nie są jednak przeznaczone dla poszczególnych krajów, będą one rozdzielane w zależności od jakości i przyszłych korzyści wynikających ze składanych projektów. W naszym interesie jest wspomaganie tworzenia dobrej jakości projektów w taki sposób, aby były one w stanie sprostać konkurencji.

W jaki sposób kraj będzie współfinansował projekty?

Kraj będzie w wysokości 10–15 % dofinansowywał w szczególności projekty własne oraz projekty swoich jednostek budżetowych. Własne projekty kraju ukierunkowane będą przykładowo na transport, poprawę infrastruktury drogowej, co ważne jest dla całego regionu. Kraj będzie podejmował starania o pozyskanie dofinansowania na rekonstrukcję szkół, placówek socjalnych oraz placówek leczniczych. Będziemy współfinansowali projekty przeznaczone na dobre przygotowanie pozostałych projektów, tzw. projektów na podniesienie zdolności absorpcyjnej regionu. Rolę kraju widzę w szczególności w odpowiednim metodologicznym wsparciu udzielanym w zakresie tworzenia i realizacji projektów.

Kraj Olomuniecki



Polacy są zainteresowani współpracą przygraniczną



Wicemarszałek Województwa Opolskiego Józef Kotyś

Projekty współpracy przygranicznej stanowiły temat wiodący spotkania przedstawicieli Kraju Ołomunieckiego i Województwa Opolskiego, jakie miało miejsce kilka dni temu w Ołomuńcu. Przedstawiciele obu regionów pragną podjąć współpracę w zakre-

sie projektów w dziedzinie transportu, kultury oraz turystyki.

„Z danego programu operacyjnego na współpracę transgraniczną z Polską chcielibyśmy w trakcie siedmiu lat pozyskać około 200 milionów koron“, powiedział wicehetman Pavel Horák (KDU-ČSL). Wicemarszałek Województwa Opolskiego Józef Kotyś powiedział, że w przeciwieństwie do minionego okresu, gdy regiony rywalizowały z sobą w pozyskaniu środków z funduszy strukturalnych przeznaczonych na rozwój pogranicza, to obecnie chcą one zacieśnić współpracę. „Wcześniej granica naszych państw stanowiła swego rodzaju koniec świata, im dalej od centrum kraju lub województwa byliśmy i im bliżej granicy, tym życie było trudniejsze. Chcemy zainwestować w pogranicze, aby się zmieniło.“ - powiedział wicemarszałek Kotyś. Jego zdaniem konieczne będzie również włączenie w projekty przedsiębiorców oraz organizacji non-profit. Środki z programu operacyjnego współpracy transgranicznej Kraj Ołomuniecki planuje zainwestować przykładowo w drogi Zlaté Hory-Rejvíz oraz Javorník-Vídnava. Zdaniem wicehetmana Horáka ciekawym tematem jest również budowa ścieżek jezdzieckich. W dziedzinie kultury rozważa on możliwość wymiennych koncertów i wystaw. .

Kraj Ołomuniecki

Czasopismo z najpiękniejszą twarzą świata

Jednym z projektów realizowanych pomyślnie w ramach programu Interreg IIIA był projekt Regionalnej Izby Gospodarczej Północno-Wschodnich Czech (obecnie Krajskiej Izby Gospodarczej Kraju Královéhradeckiego) pod tytułem Czesko-Polski Biuletyn Przedsiębiorcy 2007. W ramach tego projektu Izba Gospodarcza podjęła współpracę z polskim partnerem: Sudecką Izbą Przemysłowo-Handlową w Świdnicy w zakresie wydawania czasopisma dla przedsiębiorców po obu stronach granicy. W czasopiśmie systematycznie pojawiały się informacje oraz zdjęcia z przedsięwzięć biznesowych, informacje na temat nowych możliwości korzystania ze źródeł dofinansowania, informacje na temat pomyślnie realizowanych przedsięwzięć biznesowych, innowacji, spotkań przedsiębiorców w różnych miejscach na terenie kraju, które przyczyniły się do nawiązania wielu nowych kontaktów handlowych. Redakcja czasopisma ma siedzibę w filii Izby Gospodarczej w Rychnovie nad Kněžnou. Realizatorami projektu są Jiří Daniel, Petra Tuzarová, Ing. Marie Vrbová oraz Marie Andršová.

Krajska Izba Gospodarcza Kraju Královéhradeckiego
Rychnov nad Kněžnou

ČESKO - PÓLSKÉ PODNIKATELSKÉ LISTY
číslo 3/2006

Volební Shromáždění delegátů RHK SVČ Hradec Králové ALDIS 30. 11. 2006 v 16 hodin

4. KRKONOŠSKÁ VÝSTAVA
Areal Texlen - Zelená louka TRUTNOV 5. - 7. října 2006

Tatjana Knechtlová
MISS CR 2006
z Opavy

Tento projekt byl spolufinancován ze zdrojů EU v rámci iniciativy Interreg IIIA prostřednictvím Euroregionu Glacensis

Istotne transgraniczne inwestycje na obszarze Euroregionu w mienionych 10 latach.

Jesteśmy na przełomie dwóch programów pomocowych Unii Europejskiej ukierunkowanych na współpracę transgraniczną Programu Inicjatywy Wspólnotowej INTERREG IIIA Czecho – Polska oraz Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska 2007 – 2013. Pisaliśmy już wiele o małych projektach, wspominaliśmy o inwestycjach realizowanych na obszarze pogranicza.

Inwestycje te nie są realizowane przez euroregion. Naszą rolą jest ich kreowanie oraz w jeszcze większym stopniu prowadzenie lobbingu na rzecz ich realizacji. Ich pomyślna realizacja to zasługa naszych członków i współpracujących na naszym obszarze instytucji.

Poniżej przedstawię Państwu, w formie przypomnienia, najistot-



niejsze inwestycje transgraniczne realizowane w polskiej części bądź wspólnie realizowane w pasie przygranicznym na przestrzeni funkcjonowania euroregionu, jako pewne podsumowanie etapu współpracy.

Z zakresu ekologii istotny był projekt „Ochrona wód Nysy Kłodzkiej w obrębie Rowu Górnej Nysy - budowa dwóch nowych oczyszczalni ścieków dla Bystrzycy i Międzyzlesia” realizowany przy wsparciu finansowym Phare CBC 1999 kwotą 1,6 mln. Wcześniej dofinansowanie ze środków pomocowych UE na współpracę transgraniczną otrzymały dwa obiekty na transgranicznej rzece Ścinawka - oczyszczalnie w Mioszowie oraz w Ścinawce.

Jeżeli chodzi o inwestycje drogowe po stronie polskiej lub wspólnie realizowane, to kolejno były to modernizacje dróg w zachodniej części Euroregionu na odcinku Kudowa Zdrój – Międzyzlesie:

1) Remont dróg powiązanych z polsko – czeską Trasą Masaryka w Kudowie Zdroju wsparty środkami z INTERREG IIIA Polska – Czecho kwotą ok. 130 tys euro, budowa pasów wolnego ruchu na drodze nr 8 na odcinku Duszniki Zdrój – Lewin Kłodzki (dojazd do przejścia Kudowa Słone - Nachod) wsparty z Programu Phare CBC 2003 kwotą 2,3 mln euro.



2) Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 389 na odcinku 11,2 km Duszniki Zdrój – Zielieniec wsparty w ramach programu Phare CBC 2002 kwotą 2 mln euro.

3) Modernizacja drogi wojewódzkiej 389 - odcinek - Zielieniec – Mostowice wsparty z PIW INTERREG IIIA kwotą ok. 1,35 mln euro (w realizacji).

4) Budowa wspólnie ze stroną czeską mostu granicznego Mostowice – Orlickie Zahorzi w ramach projektu czeskiej strony dofinansowanego z Phare CBC.

5) Remont drogi powiatowej Mostowice – Niemojów – wsparty ze Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego – wsparcie ponad 4,5 mln złotych.

Starostwo Powiatowe w Kłodzku oprócz odcinka Mostowice - Niemojów we wschodniej części Euroregionu z własnych środków przeprowadziło na przestrzeni ostatnich lat modernizacje dróg dojazd-



dowych ze Stronia Śląskiego w kierunku Starego Miasta oraz z Ładka Zdroju do Travnéj i Javornika. Wsparte remontami po stronie czeskiej powstały po wstąpieniu do obszaru Schengen całkowicie nowe połączenia komunikacyjne i ze znajdujących się wcześniej na odcinku Kowary – Paczków 8 przejść drogowych, obecnie samochodem możemy przekraczać granicę euroregionu aż w 12 miejscach. Często umożliwia to zwiększenie dopuszczalnego tonażu, co korzystnie wpłynie na wymianę handlową na pograniczu.

Nowy program rodzi nowe oczekiwania i powstają plany nowych inwestycyjnych przedsięwzięć, o których będziemy Państwa na bieżąco informować. Wygenerowane nowe inwestycje mam nadzieję pomogą nam wszystkim łatwiej żyć na pograniczu i wzajemnie się kontaktować.

Sekretariat euroregionu



EUROREGION BESKYDY

REGION BESKYDY



Euroregion Beskydy leży w przygranicznym rejonie północnowschodniej części Czech, północnozachodniej części Słowacji oraz południowej części Polski. Dnia 9 czerwca 2000 roku przedstawiciele regionów przygranicznych podpisali porozumienie o włączeniu strony czeskiej do istniejącego już Euroregionu Beskydy. W ten sposób powstał pierwszy w historii euroregion łączący granice trzech państw postkomunistycznych. Sercem euroregionu są następujące miasta – po stronie czeskiej Frýdek Místek, po stronie polskiej Bielsko-Biała a po stronie słowackiej Žilina, dysponujące dużym potencjałem, w szczególności w zakresie oferty atrakcji turystycznych.

Charakterystyka Euroregionu Beskydy

Wskaźnik	Czeska część	Polska część	Słowacka część	Razem
Powierzchnia (w km ²)	605	1300	2023	3928
Liczba mieszkańców (w tys.)	161	353	264	779
Liczba gmin członkowskich	63	24	49	134

Pod względem administracji państwowej euroregion w Republice Czeskiej (Region Beskydy) obejmuje dawny powiat Frydek - Místek oraz przygraniczną część powiatu Karviná.

Po czeskiej stronie euroregionu we współpracy uczestniczy 7 stowarzyszeń: Stowarzyszenie Miast i Gmin Dorzecza Ondřejnicy

Stowarzyszenie Gmin Dorzecza Morávki

Mikroregion Slezská brána

Stowarzyszenie Gmin Frydlantsko-Beskydy

Stowarzyszenie Gmin Dorzecza Stonawki

Mikroregion Zapory Žermanickéj i Cierlickéj (Žermanické a Těrlické přehrady)

Stowarzyszenie Gmin Frýdecko-Místecka.

Działalność Euroregionu Beskydy:

Na przestrzeni swojego istnienia euroregion konkretyzował swoje obszary działalności. Z początkowo szerszego spektrum działalności stopniowo wykształciły się dwie podstawowe dziedziny: wzajemna współpraca wszystkich trzech stron euroregionu na bazie wzmacniania i rozszerzenia powiązań transgranicznych oraz z tego wynikająca polityka grantowa i rozwój turystyki w euroregionie.



Siedziba czeskiej części: Sdružení Region Beskydy

Radniční 1148

738 22 Frýdek – Místek

Tel.: 739 203 934

www: [www: www.regionbeskydy.cz](http://www.regionbeskydy.cz)



Pierwsza dziedzina działalności wykorzystuje możliwości trójstronnej współpracy pomiędzy czeską, słowacką i polską częścią euroregionu, który funkcjonuje jako element spajający. W okresie istnienia euroregionu w ramach polityki grantowej zrealizowano w ramach programu FMP Interreg III A, którym Region Beskydy zarządzał, szereg małych projektów, w szczególności o charakterze kulturalno-społecznym, które przyczyniły się do aktywności i rozwoju działalności małych podmiotów non-profit.

Do najbardziej udanych należy organizacja festiwalu oraz jarmarków o tematyce regionalnej, międzynarodowych spotkań oraz imprez sportowych dla młodzieży (Mikroregion Dorzecza Stonawki, zgrupowania piłki nożnej dla uczniów szkół podstawowych oraz cykl działań rekreacyjno-edukacyjnych zorganizowany przez Bodro Team Kozlovce, Eurojarmark w Czeladnej, turniej szachowy i łuczniczy w Senovie czy festiwal muzyczny dla młodzieży szkolnej) oraz wydanie dorocznych publikacji informacyjnych (Horská služba Beskydy). Te oraz inne projekty pomogły w rozpoczęciu – po początkowym niezdecydowaniu potencjalnych wnioskodawców – serii udanych projektów oraz nawiązaniu roboczych i przyjacielskich kontaktów transgranicznych, które są kontynuowane i rozwijane również w ramach innych działań podejmowanych przez te podmioty.



Euroregion Beskydy

Česká republika

Moravskoslezský kraj

Státní hranice
Hranice krajů (vojvodství)
Hranice okresů

PREZENTUJEMY CZEŚKIE EUROREGIONY

Sam region był również wnioskodawcą, realizując pomysły własne projekty. Do najbardziej znaczących należy zorganizowanie międzynarodowego forum miast i gmin euroregionu, stworzenie strukturalizowanego filmu promocyjnego o regionie oraz portalu telewizyjnego, który dokumentuje życie zwykłych ludzi po stronie czeskiej i słowackiej euroregionu i jest obecnie emitowany m.in. również na europejskiej stacji satelitarnej Astra.

Dziedzina turystyki i jej rozwój ma swoją podstawę w turystycznym potencjale euroregionu. Występują tu możliwości wypoczynku zimowego (narciarstwo zjazdowe i biegowe) oraz letniego (turystyka rowerowa, jeździectwo), turystyki sakralnej oraz wiele ciekawych zabytków. Oferta jest interesująca również dla smakoszy i miłośników atrakcji regionalnych (uzdrowisko na bazie ziół w Ligotce Kameralnej (Komorní Lhotka), wędrowanie po Beskidach



na pojazdach czterokołowych, specjalne pakiety relaksacyjne i wellness w Ostravicy i Czeladnej itp.). Turystyka jest promowana zarówno przez gminy i miasta (przede wszystkim drukowane materiały promocyjne), jak też w formie całościowych wydawnictw oraz materiałów audio-wizualnych, promujących euroregion jako region turystycznie atrakcyjny. Ważną formą promocji jest także prezentacja na targach turystycznych w kraju i za granicą.

Perspektywy :

Przy uwzględnieniu dotychczasowej praktyki, euroregion wyznaczył dla kontynuowania swojej działalności poniższe sfery działalności, w ramach których będzie rozwijał swoje działania:

- rozwój turystyki jej promocja
- budowanie i wspieranie wizerunku regionalnego ERB
- promocja oraz rozpowszechnianie informacji na temat wydarzeń w ERB
- wspieranie tworzenia osobowości prawnej w ramach zinstytucjonalizowania ERB
- opracowywanie planów i strategii rozwoju w ramach ERB
- wspomaganie i rozwój życia gospodarczego oraz współpracy w ERB
- ochrona regionalnego dziedzictwa kulturowego w ERB
- wspomaganie kształcenia
- wspieranie przedsięwzięć sportowych w ERB
- wspomaganie regionalnych przedsięwzięć kulturalno-społecznych w ERB
- wspieranie działalności grup osób upośledzonych
- wspieranie ochrony środowiska
- wspomaganie podnoszenia bezpieczeństwa oraz profilaktyki przestępczości w ERB
- rozwój technologii komunikacyjnych oraz ogólnej komunikacji w ERB
- budowa tematycznych baz danych
- wspieranie punktów i centrów informacji oraz opracowywanie prezentacji w ERB
- wspieranie energooszczędnych systemów oraz rozwoju alternatywnych źródeł energii
- wspomaganie działalności na rzecz seniorów.

Sekretariat euroregionu



Siedziba słowackiej części: Združenie Euroregión Beskydy

Námestie obetí komunizmu , 011 31 Žilina

www: [www: www.euroregion-beskydy.sk](http://www.euroregion-beskydy.sk)



Siedziba polskiej części: Stowarzyszenie Region Beskidy

Piastowska 40, 43-300 Bielsko-Biała

www: [www: www.euroregion-besкиды.pl](http://www.euroregion-besкиды.pl)

Baza członkowska poszerza się - przedstawiamy nowych członków



GMINA VRBICE (POWIAT JIČÍN/JICZYN)

Nazwa gminy Vrbice powstała na podstawie staroczeskiego słownika jako „miejsce porośnięte wierzby”. Wchodząc w ciąg jasnego dnia na któreś z okolicznych wzniesień, zobaczyć można grzbiety Karkonoszy i Snieżkę na północnym horyzoncie a na północnym zachodzie, tam, gdzie leży miasto Jičín, ruiny starych zamków Veliš, Bradlec oraz Kumburk. Patrząc zaś w stronę południa, przed oczyma roztacza się falista krajobraz, przechodzący aż na równinę połabską. Rzeką tej ziemi jest Cidlina.

Pierwsza pisemna wzmianka nt. gminy pochodzi z 1368 roku z czasów panowania Karola IV, kolejne wzmianki pochodzą z 1423 roku, kiedy w Czechach walczyli husyci. Walki prowadzone przez husytów również dotknęły te ziemie. Notatka z 1441 roku mówi o przemocy i zniszczeniu wsi przez uzbrojonych żołnierzy. Od połowy XVI wieku Vrbice oraz okoliczne wioski należały do dóbr

rodu Dohalskich. Po bitwie na Białej Górze część ich dóbr skonfiskowano i kupił je Albrecht z Valdštejna, który przyłączył je do swojej posiadłości w Frydlancie. Do 1773 roku gmina należała do jezuitów jiczyńskich. Po rozwiązaniu zakonu ich dobra zostały przejęte przez państwo, dwory – w tym Brnicki – zostały podzielone pomiędzy drobnych rolników i rolników bez ziemi. W czasie pierwszej wojny światowej zginęło dziesięć vrbickich mieszkańców, dla których upamiętnienia zbudowano pomnik poległym oraz płytę pamiątkową. Druga wojna światowa nie przyniosła żadnych ofiar i większych strat majątkowych mieszkańców. W 1971 roku Vrbice zostały połączone ze Stříbrnicą. W 1976 roku zlikwidowano Lokalny Komitet Narodowy w Vrbicy i gminę przyłączono do gminy Žeretice. Na życzenie mieszkańców jednak w 1990 roku gmina ponownie się usamodzielniała, jednak nadal zostaje połączona ze Stříbrnicą.



rodu Dohalskich. Po bitwie na Białej Górze część ich dóbr skonfiskowano i kupił je Albrecht z Valdštejna, który przyłączył je do swojej posiadłości w Frydlancie. Do 1773 roku gmina należała do jezuitów jiczyńskich. Po rozwiązaniu zakonu ich dobra zostały przejęte przez państwo, dwory – w tym Brnicki – zostały podzielone pomiędzy drobnych rolników i rolników bez ziemi. W czasie pierwszej wojny światowej zginęło dziesięć vrbickich mieszkańców, dla których upamiętnienia zbudowano pomnik poległym oraz płytę pamiątkową. Druga wojna światowa nie przyniosła żadnych ofiar i większych strat majątkowych mieszkańców. W 1971 roku Vrbice zostały połączone ze Stříbrnicą. W 1976 roku zlikwidowano Lokalny Komitet Narodowy w Vrbicy i gminę przyłączono do gminy Žeretice. Na życzenie mieszkańców jednak w 1990 roku gmina ponownie się usamodzielniała, jednak nadal zostaje połączona ze Stříbrnicą.



Gmina systematycznie w okresie zimowym organizuje dwa bale – strażacki i maskowy – oraz karnawał dziecięcy. Latem w gminie organizowany jest dzień dziecięcy z konkursami, turniej w „małej” piłce nożnej oraz święto piwa, w trakcie którego uczestnicy biorą udział w różnych dyscyplinach a zwycięzca otrzymuje beczkę piwa.

W tym roku gmina Vrbice będzie obchodziła dwa nadzwyczajne wydarzenia - setną rocznicę założenia lokalnej jednostki OSP oraz 640. rocznicę pierwszej pisemnej wzmianki o gminie. Wraz z tymi imprezami odbywać się będą rejonowe zawody strażackie połączone z bogatym programem towarzyszącym.

Gmina kilkakrotnie brała udział i zwyciężała w konkursie „Wieś Roku”, który co roku ogłaszany jest przez Kraj Královéhradeckí. W 2005 roku zdobyła Niebieską Wstęgę za życie społeczne a w 2006 roku Nagrodę za spójność gminy.

W 1993 roku gmina uczestniczyła w spotkaniu gmin noszących nazwę Vrbice. Nawiązała tu dobre stosunki przyjacielskie z gminą Vrbice leżącą na Ziemi Rychnovskiej. Systematycznie odwiedzają się nawzajem, uczestnicząc w różnych imprezach i wydarzeniach społecznych (uroczystości „otwieranie źródełek”, uroczyste otwarcie wieży widokowej itp.).

Gmina, wraz z kolejnymi 27 gminami, należy do Dobrowolnego Związku Gmin Mikroregion Podchlumí.

Sekretariat euroregionu



Baza członkowska poszerza się - przedstawiamy nowych członków



GMINA PILNÍKOV

Gmina Pilníkov położona jest wzdłuż drogi prowadzącej z Trutnova w kierunku Jiczyna, przy linii kolejowej Trutnov – Chlumec nad Cidlinou.

Gmina powstała prawdopodobnie w drugiej połowie XIII wieku. Najstarsza pisemna wzmianka pochodzi już z 1357 roku. Cały obszar w XIII wieku należał do ziemi trutnowskiej i został skolonizowany przeważnie przez ludność niemiecką. Radykalna zmiana w organizacji gminy nastąpiła w 1514 roku, kiedy to Władysław II Jagielloński nadał gminie prawa miejskie. Miasteczko otrzymało godło, pieczęć i prawo. Czeska nazwa Pilníkov pojawia się dopiero w 1476 roku w dokumentach właściciela Pilníkova Jana Zilvára. Pilníkov znajdował się w majątku Zilvárów od 1371 do czasów powstania stanów. Po burzliwym okresie wojny trzydziestoletniej w 1675 roku Pilníkov został kupiony przez Schwarzenbergów, którzy byli właścicielami posiadłości do 1789 roku.



Ostatnim właścicielem (od 1916 roku) był Fryderyk Reimann, fabrykant z miejscowości Prkenný Důl. W 1945 roku posiadłość została mu odebrana.

Dominantę Pilníkova stanowi obecnie Kościół pw. Najświętszej Trójcy. Niedaleko znajduje się zespół rzeźb Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny pochodzący z 1766 roku. W parku pod kościołem znajduje się fontanna klasycystyczna pochodząca z końca XVIII wieku. Po pożarze w 1821 roku wokół rynku zbudowano klasycystyczne kamienice z podcieniami. Wszystko to objęte jest od 2003 roku Miejską Strefą Zabytkową Pilníkov, wpisaną na listę zabytków Republiki Czeskiej.

Na terenie gminy tętni życie kulturalne, organizowane przez ko-



misję ds. młodzieży, sportu i kultury. Co roku organizuje ona karnawały, paczki dla dzieci, rajdy po okolicy, rajd dla dzieci „bajkowy las”, występy „czirliderek”. W Sali Slunce odbywają się bale, zabawy taneczne, kursy tańca towarzyskiego dla młodzieży i dorosłych. Do uprawiania sportu przygotowane jest boisko piłki nożnej oraz sala gimnastyczna klubu sportowego TJ Spartak Pilníkov. Znajduje się tu również hala sportowa ze sztuczną trawą dla

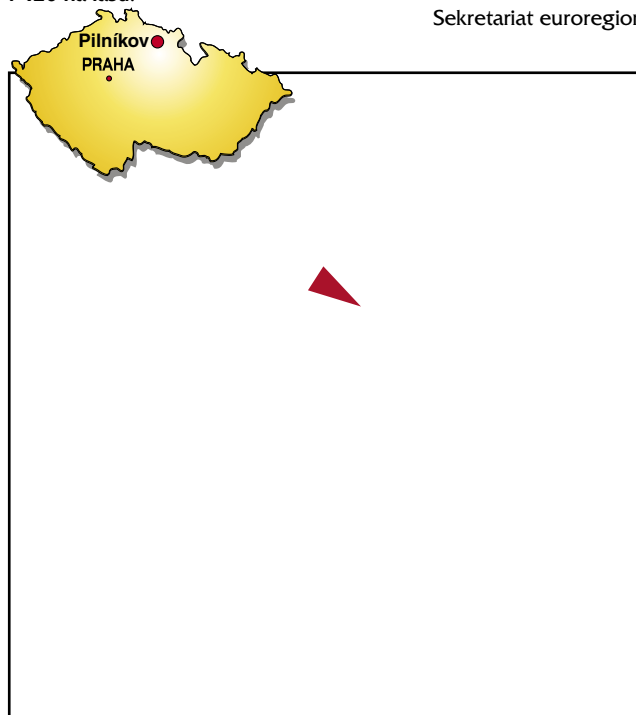


14 rodzajów sportów oraz plac zabaw. Amatorzy dwóch kółek docenią latem oznakowane szlaki rowerowe, łączące obszar Przedgórze Karkonoszy i Podzvičinska. Zimą przygotowane są tu trasy biegowe, biegnące przez przepiękne tereny aż pod Czarną Górę (Černá hora) i dalej do Karkonoszy.

Gmina Pilníkov utrzymuje kontakty sportowe z przyjaciółmi za granicą. W 1972 roku po raz pierwszy zorganizowano tu 1. Interpuchar Przyjaźni w piłce nożnej z udziałem polskiego Marciszowa, niemieckiego Profen i węgierskiego Szár. Ten turniej, jednak już bez udziału strony węgierskiej, natomiast poszerzony o drużyny młodzieżowe, organizowany jest do dnia dzisiejszego. W 2007 roku turnieje odbyły się po stronie polskiej, natomiast w tym roku w czerwcu do Pilníkova przyjadą drużyny młodzieżowe z Profen i Marciszowa. Umowę o przyjaźni z Marciszowem podpisano w 2002 roku. Umowę taką ma również szkoła podstawowa i przedszkole z Pilníkova. Co roku składane są obustronne wizyty, organizowane są wymiany dzieci. Rozgrywane są mecze sportowe, odbywają się konkursy kulturalne i konkursy wiedzy, organizowane są wycieczki.

Gmina korzysta z dofinansowania ze źródeł krajowych i krajowych, zamierza również wnioskować o dofinansowanie ze środków unijnych. Największym przygotowywanym przedsięwzięciem jest budowa nowej stołówki szkolnej oraz centralnej oczyszczalni ścieków wraz z siecią kanalizacyjną. Miasto jest właścicielem 80 mieszkań, ośrodka opieki społecznej, Sali z restauracją Slunce, wodociągów i 420 ha lasu.

Sekretariat euroregion



Baza członkowska poszerza się - przedstawiamy nowych członków



GMINA SUCHÝ DŮL

Gmina Suchý Důl leży w dolinie potoku Ledhujka na wschód od miasta Police nad Metují. Jest to malownicza wioska z utrzymywanymi muraowanymi budynkami broumowskiego typu, drewnianymi zrębowymi podgóorskimi chałupami oraz zabudowaniami z wysokimi drewnianymi szczytami, które są typowe dla terenów Śląska. Leży na wysokości 490 m do 624 m n.p.m. Na terenie gminy mieszka obecnie 410 osób. Suchý Důl założony został około 1253 roku przez břeunovskiego opata, zaś pierwsza wzmianka pochodzi z 1395 roku. Do gminy należy osada Slavný. W latach 1986-1990 Suchý Důl i Slavný należały do miasta Police nad Metují. W 1990 roku gmina się usamodzielniała.

Dominantą centrum gminy jest ładnie utrzymane gospodarstwo z nr 1, tzw. „šolcovna“. W obiekcie znajduje się prywatne muzeum rolnictwa a właściciele są dziesiątym pokoleniem rodziny Ticháčkův.

Na terenie gminy znajdują się różne rzeźby, drobne zespoły rzeźb oraz krzyże. Najwięcej tego rodzaju plastyk ludowych jest na tzw. „Szlaku Wambierzyckim“, po którym procesje wiernych wędrowały



do znanego miejsca pielgrzymkowego, do kłodzkich Wambierzyc. W Lesie Ochozkim (Ochozský lesík) stoi mурowana kaplica Marii Lurdzkiej, gdzie co roku w czasie pielgrzymki i odpustu odbywa się msza święta.

Ciekawostką geologiczną jest Czarcia Skála (Čertova skála) w Ticháčkowym Lesie (Ticháčkův les), samotnie stojący głaz z piaskowca, świadczący o dawnym położeniu warstw piaskowca. Cały obszar objęty jest Obszarem Chronionego Krajobrazu Broumovsko, część objęta jest również Narodowym Rezerwatem Przyrody Ściany Broumowskie (Broumovské stěny). Tereny są atrakcyjne przyrodniczo, jest tu wiele przepięknych form z piaskowca, punktów widokowych i małych jaskiń. Osada Slavný jest skrzyżowaniem szlaków turystycznych. Szlaki stąd prowadzą na najwyższe punkty Ścian Broumowskich, gdzie jest kilka punktów widokowych, z których roztaczają się widoki na Kotlinę Broumowską, na Góry Jaworzyńskie i Sowie oraz do sąsiedniej Polski. Ciekawostką przyrodniczą są formy skalne tzw. Grzyby Sławeńskie (Slavenské hřiby).

Przez gminę biegną trzy szlaki rowerowe, które prowadzą po grzbietach Ścian Broumowskich. W miejscowości Slavný są idealne warunki dla narciarstwa biegowego.



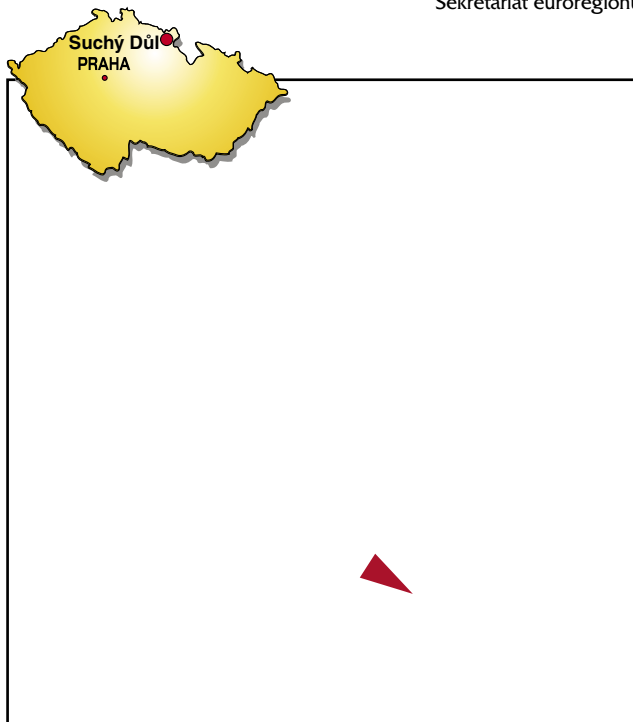
Suchý Důl oraz Slavný mogą poszczycić się bogatym życiem kulturalnym i społecznym. Na przestrzeni roku obchodzi się tu wszystkie tradycyjne święta. Lokalne związki strażaków, sportowców, kobiet oraz stowarzyszenia społeczne Spona organizują całoroczne programy dla dzieci i dorosłych.

W kwietniu 2004 roku podpisano umowę o współpracy transgranicznej z polskimi Wambierzycami, tworząc nową tradycję wzajemnego poznawania i współpracy. Organizowane są wspólne spotkania, realizowane są wspólne projekty, w których zaangażowane są wszystkie związki działające na terenie gminy oraz miejscowa szkoła. W ramach współpracy transgranicznej gmina pozyskała kilka grantów z Phare CBC oraz z INTERREG IIIA.

Od 2000 roku Suchý Důl uczestniczy w konkursie „Wieś Roku“. Już w pierwszym roku zdobyła Białą Wstęgę za pracę z młodzieżą, w 2001 roku Zieloną Wstęgę za troskę o tereny zielone a w 2002 roku Złotą Wstęgę o tytuł zwycięzcy w Kraju Královéhradeckim oraz trzecie miejsce w konkursie ogólnokrajowym. W 2006 roku gmina zdobyła dyplom za współpracę transgraniczną a w 2007 roku Niebieską Wstęgę za życie społeczne.

Na zakończenie można stwierdzić, że od 1989 roku, kiedy gmina się usamodzielniała, wiele tutaj uległo zmianie. Po 15 latach przerwy ponownie otworzono szkołę i gmina znów zatętniła młodością. Zaczęły tu wyrastać pokolenia pełne entuzjazmu, energii ze zdrową porcją dumy suchodolskiej i sławeńskiej. Udało się nie tylko dobrze wypromować gminę oraz poprawić jej walory estetyczne, ale w szczególności aktywnie włączyć dużą część mieszkańców w życie miejscowości, tworząc w ten sposób gminną wspólnotę, założoną na spolitości mieszkańców i różnych związków.

Sekretariat euroregionu



Baza członkowska poszerza się - przedstawiamy nowych członków



GMINA CHOTĚVICE

Dawniej stosunkowo bogata gmina rolnicza leżąca przy głównej drodze nad potokiem Pilníkovským powstała na wysokości 357 m n.p.m. w miejscu starej osady znajdującej się wokół gospodarstwa (Chotějova). Legendy mówią również

o późniejszym istnieniu zamku i browaru. Gmina rozrastała się, rozwijała się tu bogate tradycje rzemieślnicze. Na płaskim wzniesieniu w kierunku gór do Čermnej leży podgórska osada Karlov z widokiem na szeroką panoramę Karkonoszy. Jadąc dziś przez malowniczą dolinę kolejną, można na okolicznych zboczach zobaczyć porożsiewane zrębowe podkarkonoskie chałupy oraz zachowane zadbane gospodarstwa.

Wśród zabytków, wpisanych do „Księgi zabytków” („Kniha památek”), wymienić można kościół pw. św. Piotra i Pawła w mieszanym stylu romańskim i gotyckim, lokalną parafię, najstarszy murowany budynek gminy z pozostałościami pierwotnej elewacji (sgraffiti) oraz zespół rzeźb „Kalwaria” znajdujący się przy wejściu na miejscowy cmentarz. W miejscu dawnej wsi Svatá Kateřina (Święta Katarzyna), która znajdowała się na wzniesieniu nad drogą prowadzącą do Kocleřova, pozostały ruiny pielgrzymkowej Kaplicy św. Katarzyny (Kateřinská kaple).

W dolinie Kateřinského potoku w kierunku Dvora Králové znajduje się całoroczny kemping Svatá Kateřina, oferujący pobyty lecznicze oraz przejażdżki na wielbłądzie lub koniach. Dzieci mogą podziwiać tu mini zoo. Miejsce to stwarza idealne warunki dla wędkarstwa i zbierania grzybów.

Na terenie gminy, oprócz produkcji rolnej, produkowane są również brykiety z drewna. Czerwone iłowe gleby w przeszłości wykorzystywane były przez cegielnię, która obecnie stanowi już tylko ciekaw pod względem architektonicznym obiekt.

Gmina ma obecnie 1010 mieszkańców. Gminie Chotěvice podlega szkoła podstawowa oraz przedszkole; szkoła podstawowa obejmuje



klasy od 1 do 5. W szkole funkcjonuje również świetlica z różnymi kółkami zainteresowań.

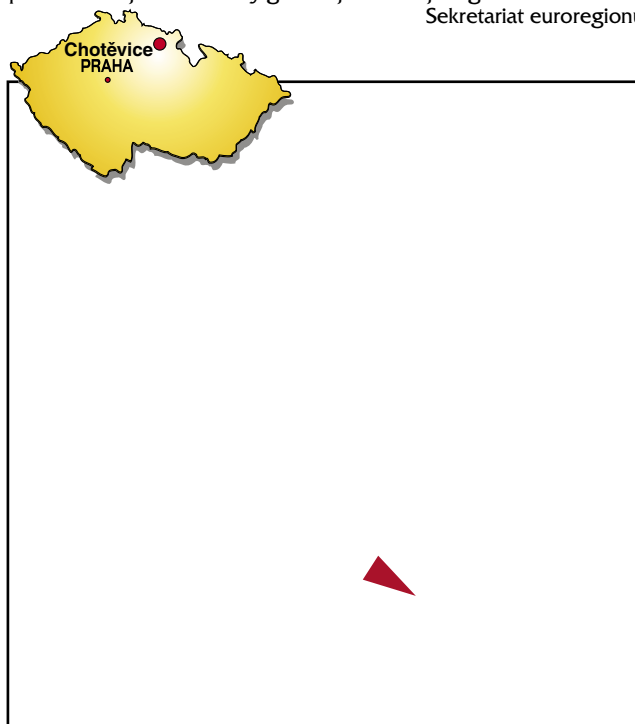
W celu wzmocnienia aktywności sportowej gmina wynajmuje za symboliczny czynsz kompleks sportowy o wartości ok. 1,5 mln CZK lokalnego klubu sportowego TJ Sokol, w którym co roku odbywają się różne turnieje piłki nożnej oraz imprezy dla dzieci, np. dzień dziecięcy, jak również dla dorosłych, np. gminny odpust.

Na potrzeby działalności związków i towarzystw gmina planuje w tym roku wyremontowanie pomieszczeń dawnego kina i przekształcenie ich na salę wielofunkcyjną o wartości ok. 3,5 mln CZK. Powstaną tu również pomieszczenia dostosowane do działalności prowadzonej przez inne lokalne organizacje, które umożliwią także rozszerzenie zakresu przedsięwzięć podejmowanych przez szkołę podstawową i przedszkole.

Przez gminę prowadzą dwa ładne szlaki rowerowe. Jednym z nich jest znany Łabski Szlak Rowerowy nr 24 biegnący wzdłuż rzeki Łaby, po którym z Chotěvic z jednej strony dojechać można aż do Vrchlabí a z drugiej strony do Dvora Králové nad Labem.

Gmina Chotěvice należy do mikroregionu Společenství obcí Podkarkonoší (Wspólnota Gmin Podkarkonoskich), zrzeszającego jedenaście gmin wschodniego Przedgórze Karkonoszy. Wspólnie zajmują się one odbudową zabytków, ożywieniem lokalnej gospodarki, wykorzystaniem odnawialnych źródeł energii, rozwojem turystyki przyjaznej środowisku i turystyki zrównoważonej oraz odnową i utrzymaniem podstawowej infrastruktury gminnej oraz wiejskiego szkolnictwa.

Sekretariat euroregionu



Fundusz Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis

Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej

Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013

1. Cele programu

Fundusz Mikroprojektów (zwany dalej Funduszem) z ogólnego punktu widzenia wspiera realizację kluczowych celów określonych w POWT RCz-RP 2007-2013, w szczególności zaś wspomaga podmioty na obszarze przygranicznym w zakresie pokonywania specyficznych problemów rozwoju wynikających z ich stosunkowego odizolowania w ramach gospodarek narodowych. Fundusz wspiera także zakładanie i rozwój systemów współpracy po obu stronach granicy oraz tworzenie elementów łączących pomiędzy tymi systemami z szerszymi powiązaniem z Unią Europejską. Celem Funduszu jest w szczególności:

- łagodzenie peryferyjnego charakteru tych obszarów, a co za tym idzie poprawa jakości życia i budowanie systemów współpracy po obu stronach granicy,
- wspieranie dalszego rozwoju potencjału gospodarczego regionów przygranicznych poprzez wzmacnianie istniejących struktur, podnoszenie konkurencyjności polskich i czeskich podmiotów oraz aktywizację całej gospodarki po obu stronach granicy, przede wszystkim zaś poprzez wykorzystanie potencjału turystycznego.

Fundusz umożliwi realizację tych celów dzięki swojemu elastycznemu podejściu do finansowania mniejszych przedsięwzięć typu „people-to-people”, które bazują na zapotrzebowaniu lokalnym/regionalnym i mają wpływ transgraniczny.

2. Typy kwalifikowalnych projektów

W ramach programu priorytetowo będą traktowane projekty, które będą:

- wspólnie realizowane przez partnerów transgranicznych;
- miały wyraźny wpływ transgraniczny;
- przygotowane do realizacji.

Kwalifikowalne działania w ramach Funduszu

- Odbudowa i ochrona zasobów kulturowych i dziedzictwa historycznego np. drobnych zabytków, w tym budowli sakralnych (drogi krzyżowe, kapliczki, męki pańskie, krzyże pokutne), fortyfikacji, obiektów historycznych, technicznych i turystycznych oraz znaczących elementów krajobrazu kulturowego,
- Rozbudowa, modernizacja infrastruktury turystycznej np. ścieżek i szlaków rowerowych, ścieżek jezdzieckich, ścieżek i szlaków turystycznych, tras narciarskich, dróg lokalnych (leśnych) i mostków (kładek), w tym wyposażenie w infrastrukturę (mapy, tablice informacyjne, miejsca do

odpoczynku, zadaszania itd.),

- Zapewnienie całorocznej dostępności turystycznej obszaru,
- Rozwój oznakowania atrakcji i szlaków turystycznych,
- Wspieranie i promocja tradycyjnych i nowych produktów turystycznych (np. kuchnia regionalna, regionalne rzemiosła),
- Organizacja wspólnych imprez kulturalnych (festiwali, spektakli, wystaw, warsztatów artystycznych),
- Wspieranie projektów społeczności lokalnych w dziedzinie inicjatyw społecznych, kultury i spędzania wolnego czasu,
- Projekty ukierunkowane na integrację społeczności na terenie pogranicza,
- Opracowanie analiz, studiów, strategii, programów itd. na potrzeby rozwoju społeczno-gospodarczego obszaru przygranicznego,
- Przygotowanie planów i dokumentacji wspólnych projektów (dokumentacja projektowa, plany zagospodarowania przestrzennego),
- Troska o przyrodę i krajobraz (odbudowa ekosystemów i cech krajobrazowych, zachowanie różnorodności biologicznej, monitoring środowiska),
- Współpraca w dziedzinie zwiększania edukacji proekologicznej (przedsięwzięcia edukacyjne, wymiana doświadczeń),
- Budowanie wspólnych systemów na rzecz przeciwdziałania powodziom i systemów wczesnego ostrzegania,
- Promocja współpracy transgranicznej i obszaru (np. przygotowanie publikacji, stron internetowych) również poza obszarem wsparcia,
- Organizacja kursów ukierunkowanych na zdobywanie, podnoszenie kwalifikacji i umiejętności zawodowych, znajomości języków, w tym wspieranie opracowania wspólnych programów nauczania,
- Transgraniczna współpraca szkół, organizacji młodzieżowych, wymiana młodzieży, studentów, uczniów, pracowników naukowych i dydaktycznych, w tym drobne projekty infrastrukturalne niezbędne do realizacji celów dziedziny wsparcia,
- Wspieranie przedsięwzięć edukacyjno-sportowych i rekreacyjnych (np. imprez sportowych),
- Wspieranie przedsięwzięć krzepiących tożsamość i tradycje wspólnot lokalnych,
- Rozwój systemów informacyjnych i komunikacyjnych (kioski i boksy informacyjne, tworzenie wspólnych baz danych),
- Współfinansowane są działania dotyczące wykorzystania ICT przy realizacji wyżej wymienionych działań.
- ewentualnie inne adekwatne działania transgraniczne

wchodzące w zakres osi priorytetowych POWT RCz-RP w latach 2007 – 2013

Kwalifikowalne typy projektów

Rodzaje projektów

W zależności od sposobu zaangażowania partnera zagranicznego w przygotowanie i realizację projektu rozróżniane będą następujące rodzaje projektów:

- wspólne
- lustrzane
- indywidualne

Dofinansowanie nie będzie udzielane projektom powtarzanym, bez charakteru innowacyjnego.

Przykładowo realizacja takich samych wizji w drodze innych (nowych) celów, czynności i działań. Jako innowacja nie będzie traktowana zmiana miejsca realizacji.

3. Kwalifikowalność wnioskodawców: kto może złożyć wniosek - wskazanie kwalifikowalnych wnioskodawców

Kwalifikowalnymi wnioskodawcami są osoby prawne, a ściślej:

- publicznoprawne;
 - kierowane przez publicznoprawne osoby prawne;
 - założone nie w celu osiągnięcia zysku (non-profit)
- z siedzibą na określonym terenie działania właściwego Partnera FM.**

Lista kwalifikowalnych wnioskodawców będzie sprecyzowana w Wytycznych dla wnioskodawcy.

4. Zasięg terytorialny siedziby wnioskodawcy określony dla Funduszu w Euroregionie Glacensis:

po stronie czeskiej:

obszar NUTS III Kraj Královéhradeckí, Pardubickí i Olomunieckí – terytorium powiatów Hradec Králové, Jičín, Náchod, Trutnov, Rychnov nad Kněžnou, Pardubice, Chrudim, Ústí nad Orlicí, Svitavy oraz Šumperk

po stronie polskiej:

powiaty dzierzoniowski, kłodzki, strzebiński, świdnicki, wałbrzyski, ząbkowicki.

5. Miejsce realizacji projektów:

Miejszem realizacji mikroprojektów jest całe terytorium Czech i Polski, przy czym mikroprojekt powinien mieć jasną korzyść dla obszaru wsparcia. Wyjątek stanowią mogą mikroprojekty Partnerów FM lub Administratorów FM, ukierunkowane na promocję turystyki, które mogą być realizo-

wane również poza terytorium obu krajów w przypadku ich zatwierdzenia przez EKS.

6. Wartość dofinansowania:

Poniżej podane minimalne i maksymalne wartości odnoszą się do dofinansowania dla poszczególnych projektów, które mogą być finansowane w ramach tego programu:

wartość minimalna: 2 000 EUR

wartość maksymalna: 30 000 EUR

Całkowite wydatki kwalifikowalne projektu mogą stanowić dwukrotność maksymalnej wartości dofinansowania z Funduszu, tj. 60 000 EUR.

Finansowanie projektu:

Strona czeska: maks. 85 % z EFRR

15 % z własnych źródeł wnioskodawcy

Strona polska: maks. 85% z EFRR

10 % z BP RP

5 % z własnych źródeł wnioskodawcy

7. Alokacja dla wnioskodawców w Euroregionie Glacensis

Łączna kwota, która jest postawiona do dyspozycji Euroregionu Glacensis w okresie 2007-2013, wynosi:

po stronie czeskiej 5 920 250 EUR

po stronie polskiej 4 250 000 EUR

8. Czas trwania projektu:

maks. 18 miesięcy

Konkretny termin zakończenia zatwierdzonego projektu określony będzie w Umowie finansowania projektu.

9. Wstępne terminy:

Ogłoszenie programu FMP w Euroregionie Glacensis: 5. 5. 2008r.

Wnioski można składać na bieżąco od dnia ogłoszenia programu.

Zakończenie przyjmowania wniosków na 1. posiedzenie EKS: 27. 6. 2008r.

1. posiedzenie EKS zaplanowane jest na 3. 9. 2008r.

10. Wymogi dotyczące wniosków o udzielenie dofinansowania:

Wnioskodawca wraz ze swoim partnerem wypełnia wnioski w formie elektronicznej w systemie Benefit7 właściwego euroregionu w swoim języku narodowym.

Formularz wniosku w formie elektronicznej Benefit7 dostępny będzie na stronach internetowych (www.euro-glacensis.cz) od dnia 5. 5. 2008r., kiedy to przewiduje się ogłoszenie FMP w Euroregionie Glacensis.

Produktem końcowym procesu przygotowania wniosku projektowego będzie kompletny wniosek projektowy, który będą stanowiły:

- **2 oryginały kompletnie wypełnionego wniosku projektowego (wydruk wniosku ostatecznie zapisanego w Benefit7)**

- **1 oryginał (ewentualnie uwierzytelniona kopia) oraz 1 kopia kompletnego zestawu załączników.**

11. Inne informacje:

Zapytania można będzie osobiście omówić w trakcie przygotowania wniosku w trakcie konsultacji (po uzgodnieniu telefonicznym terminu konsultacji z Administratorem).

Wszelkie informacje na temat programu będą umieszczone na stronach www.euro-glacensis.cz



Wydawca: Euroregion Pomezi Čech, Moravy a Kladská – Euroregion Glacensis
 Panská 1492, 516 01 Rychnov nad Kněžnou, Republika Czeska
 we współpracy ze Stowarzyszeniem Gmin Polskich Euroregionu Glacensis
 Łukasiewicza 4a/2, 57-300 Kłodzko, Polska
 Rejestracja dokonana przez MK RCZ E 16575

Redakcja dla części czeskiej: tel.: 00420 494 531 054, e-mail: info@euro-glacensis.cz

Redakcja dla części polskiej: tel.: 0048 74 86 771 30, e-mail: eg@euroregion-glacensis.ng.pl



„Niniejszy projekt został dofinansowany ze źródeł UE w ramach Inicjatywy INTERREG IIIA za pośrednictwem Euroregionu Glacensis.”

Foto Euroregion Glacensis, Horst Bauer (2), Miloš Kaválek (2) a František Vacek (1).
 Grafický design Miloš Kaválek. Litografie reklamní studio Kazi. Tisk GZH s.r.o.

